

Buenos Aires, Sábado 14 de Nbre. de 1936

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

Niponismo para siempre

"En las circunstancias actuales no podemos permanecer aislados de todos los movimientos sociales y políticos del mundo, como que ningún pueblo puede ser indiferente, y el marxismo ganó terreno entre muchos de la juventud actual quienes fomentaron complotos y revueltas además de numerosas huelgas", dice un comentarista.

Antiguamente, en el Japón, el comercio y la moneda eran cosas despreciadas y la industria que era doméstica estaba subordinada a la agricultura. Con la adaptación de la técnica occidental, industria y comercio progresaron rápidamente trayendo consigo la acumulación de bienes que condujo al capitalismo del cual nació el descontento y el malestar social.

Con la introducción de la legislación moderna, la ideal del derecho de posesión fué claramente definida y su integridad bien garantida. Mas, el pensamiento tradicional de "ó-dó", Sistema o Régimen Imperial, que considera que la nación pertenece al pueblo colectivamente, que depende del Soberano que es el jefe de la gran familia japonesa, idea fundamental que, para darle su nombre, llamanla "Niponismo".

El movimiento marxista que había tomado cierto vuelo, encontró así un obstáculo insalvable, porque el espíritu nacional le hacía una oposición fuerte, y el estallido del incidente Manchuriano que despertó con tanto brío el sentimiento nacional, pudo derrocarlo de un golpe el castillo ilusorio de los marxistas desde sus raíces, reafirmando el inalterable Niponismo para siempre.

El fascismo, comunismo o el socialismo del Estado, que no son nada nuevos, de todos los cuales se han hecho experimentos en los tiempos antiguos en los países del Oriente, ni ningún otro ismo que no sea el citado Niponismo, puede prosperar en el Japón. El Japón sabe aceptar todo lo que él considera conveniente para su adelanto, por experiencia y por consejo de la sabia tradición que no pierde.

La reacción actual, aparentemente repentina de la ideología del Japón tradicional, no se debe a la acción marxista, sino puramente al principio nacional genuino del Japón, considerado como una familia que tiene por jefe al Emperador; la idea del sacrificio individual en pro del Estado-Familia, régimen bajo el cual ha vivido el Japón durante 26 siglos. El japonés ha pensado y piensa siempre por la nación, esto es: el bienestar colectivo de la nación. Permitir que impere el egoísmo, sería fomentar el principio individualista, el cual produce los gérmenes del malestar social.

Felizmente, el Japón sigue siendo lo que fué. El espíritu del Yamato continúa vigilando desde "los cielos" y protege al país de los dioses en su marcha ascendente en la comunidad de las naciones.

Con los principios inmovibles del Niponismo que, por otra parte, encierra los más nobles ideales humanitarios de benevolencia, lealtad, honor y rectitud, el destino del Japón en el mundo está claramente explicado, por más grande que sean o puedan ser los obstáculos que le opongan en su camino como leader de los pueblos por la conquista de la paz y bienestar de todos los hombres del mundo.

Visita del Presidente Roosevelt

Ha sido confirmada oficialmente la visita a la Argentina del Presidente en ejercicio de los Estados Unidos, Mr. Franklin D. Roosevelt (aunque no usa el título es graduado en leyes en la Universidad de Yaye), que con el objeto de asistir personalmente al Congreso Interamericano de la Paz convocado por su iniciativa y que será inaugurado en esta capital el primero de diciembre próximo.

El hecho marca una época en la historia de las relaciones Argentino-Americanas. Es la primera vez que un mandatario en ejercicio de los Estados Unidos hace en su carácter oficial la visita a este país al cual él llama galantemente "nuestra gran vecina del sur".

La figura política mundial y ejecutor de la política llamada de "New deal" de gran alcance que tiene en suspenso al mundo entero, que acaba de ser reelegido con una mayoría sin precedente en los anales de las elecciones americanas, felicitado por los mismos que le disputaron la candidatura, Franklin D. Roosevelt es un hombre de Estado sobre quien tienen la mirada fija todos los gobiernos de las potencias.

Y siguiendo la línea de conducta del Partido Demócrata, tiene para la política exterior la llamada política de buena vecindad y está resuelto a llevar adelante el plan de acercamiento de las naciones americanas, porque, sin duda, es su ideal, aparte del interés que puede tener para recoger el fruto de tales relaciones que naturalmente han de beneficiar a los Estados Unidos.

Conocedor de la psicología de los latinoamericanos, y aprovechando la situación grave y caó-

tica por que atraviesa Europa, trata de estrechar las amistades y relaciones político-económico con todas las naciones de este continente. No nos compete comentar sobre el fondo del Congreso próximo, que preferiríamos llamarlo con el título de Congreso de Acercamiento Interamericano proyectado por Roosevelt, pero no podemos menos de desearle éxito feliz en bien de la América e indirectamente para todo el mundo.

No déja de ser curiosa la convocatoria, ya que existe una entidad, la Unión Pan-Americana, expresamente establecida para esos asuntos, y aunque podría parecer inoportuna cuando el autor del Pacto Anti-Bélico, el Dr. Carlos Saavedra Lamas, está empeñado en cooperar para la reconstrucción de la Sociedad de las Naciones, se constituya un Congreso con el intento de organizar una entidad americana que podría sustituir a la Liga de las Naciones, la situación del ánimo americano lo favorece y Roosevelt cosechará la semilla de armonía que ha sembrado en regocijo de todos los pueblos.

En la seguridad de que el plan de Roosevelt compartido por todos los pueblos del nuevo mundo, sabrá poner en práctica el ideal argentino de noble espíritu humanitario que encierra la frase de Sáenz Peña: América para la humanidad. Si consigue eso en la reunión de las 22 naciones americanas de Buenos Aires, y si todos esos países se comprometen a llevarlo a la práctica con buena voluntad y con todo respeto a la justicia y la igualdad de los derechos de los pueblos, el nombre de Franklin Roosevelt quedará inmortalizado en la historia de la humanidad.

CRISANTEMO: Flor nacional del Japón

Japón, el país de las flores, tiene en cada estación flores típicas que son cultivadas con todo el amor del pueblo que adora la naturaleza. La primavera comienza con el ciruelo que brota entre las últimas nieves, con el trino del ruiseñor japonés (Uguisu) y culmina con el cerezo, flor que es el símbolo del alma japonesa. Luego suceden, la peonía, Wistaria (glicina), Azalea, Iris, etc., etc.

Pero es otoño, la estación favorita de los japoneses, cuando el cielo es más alto y presenta un color azul más fuerte que el marino y la atmósfera es más tranquila. El otoño en Japón es reposado y filosófico, dijo cierto poeta. El célebre novelista Koyo Ozaki, cuando murió, dejó la siguiente estrofa póstuma:

Si uno ha de morir,
Sea con el rocío otoñal
La época mejor.

En ese otoño, cuando los poetas sueñan con la plácida luz de la luna, cuando el paisaje cobra un aspecto grandioso con la ornamentación que la naturaleza agrega en sus follajes de por sí ricos, abren sus pétalos los Crisantemos. El Crisantemo es la flor nacional del Japón. La insignia Imperial, el Escudo del Japón, está representado por un Crisantemo dorado de 16 pétalos.

Hace más de 1500 años que el Japón cultiva esta flor. Las variedades son infinitas. La Corte Imperial misma le dedica un día de noviembre, cuando la Emperatriz invita a la élite de la sociedad a un Garden Party en el Palacio de Shinjuku donde posee un cultivo de Crisantemos.

Y esta flor que es popular abunda por doquier, en jardines públicos y privados entre los cuales el esmero y dedicación en su cultivo es una pasión.

La variedad en el crisantemo no sólo depende de los colores y tamaños, sino las formas, cuyo conjunto es simplemente maravilloso. Hay plantas que obtienen un desarrollo tal que ofrecen centenares de flores; ha habido planta que dió 1320 flores. En cambio, en otras tratan de dar una sola flor en la planta especialmente cuidada a fin de conseguir una de gran tamaño y belleza.

En la exposición de Crisantemos en Japón, no solamente se exhiben las plantas en flor, sino que hacen figuras alegóricas cubiertas de flores de crisantemos, reproducen generalmente escenas de la historia que deleitan al público.

Entre las variedades más renombradas de crisantemos, cuyo número aumenta, los más clásicos son probablemente: "La cabeza dormida", "Rocío dorado", "Dragón Blanco", "Linterna del pescador" y la famosa "Ropa de Plumas", que junto con la "Noche estrellada" son las más hermosas.

La fama del crisantemo del Japón ha llegado a todos los rincones del mundo y aquí en la Argentina están produciendo encantadores ejemplares que son deleite de los amantes de las flores.

SINTONICE EL PROGRAMA DE LA

Osaka Shosen Kaisha

todos los miércoles a las 19 horas.

POR

RADIO
EXCELSIOR**H. KATO**Unica Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación
de Tintorería

HERRERA 2097 y 2111

U. T. 21-1841

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD

Luz Clara - Termi-
nación Prolija -
Selección Es-
pecialUSE LAMPARA
"YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

NUEVO PALACIO DE LA DIETA IMPERIAL

TOKIO, noviembre 4. — Fue inaugurado esta mañana el nuevo palacio legislativo, cuya construcción se inició hace 17 años y que costó 28.000.000 de yens.

CONVOCATORIA DEL PARLAMENTO JAPONES

TOKIO, noviembre 10. — Ha sido dado a conocer por la agencia Domei el Edicto del Emperador por el cual convoca a los miembros de la Dieta para el 24 de diciembre próximo. La ceremonia de la apertura de la 70 sesión se realizará en el palacio nuevo en el recinto de la Cámara de los Pares el 26 del mismo mes.

CENSO DE LA POBLACION

TOKIO, noviembre 10. — El primero de octubre de 1936 la población del Japón propiamente dicho alcanzó a 70.258.200 habitantes, lo que indica un aumento de 1.004.052 con respecto al censo practicado hace un año.

La población de la ciudad de Tokio es de 6.085.800 y la de Osaka, 3.101.900 personas.

NEGOCIACIONES CHINO-JAPONESAS

TOKIO, noviembre 10. — Anuncian de Nankin que el embajador del Japón, señor Kawague, tuvo hoy una nueva entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Chang-Chung, esperando que se reunirán de nuevo dentro de poco.

EXPOSICION FLOTANTE A BORDO DEL BUENOS AIRES MARU

Ha llegado a Buenos Aires el señor Yataro Kazawa, representante de la Cámara de Comercio e Industria de Osaka, quien anunció que viene para dirigir la Exposición de productos industriales del Japón que se exhibirán a bordo de la motonave de la Osaka Shosen Kaisha en su próxima llegada a este puerto que será en los primeros días de diciembre. El momento no podía ser más propicio para realizar una exposición japonesa. La activa Cámara de Comercio e Industria de la metrópoli comercial del Japón merece ser felicitada.

Dr. FRANCISCO ORTIZ

Se encuentra en Buenos Aires el señor Cónsul General de la Argentina en Koke, Dr. Francisco Ortíz, que viene en uso de licencia.

NUEVO GERENTE DE LA OSAKA SHOSEN

Llegó el señor Shigeyo Mimoto, nuevo gerente general de la Osaka Shosen Kaisha en Sud America, quien reemplazará al señor Ki, Iyesaka que fué ascendido al Directorio de Tokio.

MITSUMI BUSSAN SE PREPARA PARA COMPRAR LANAS ARGENTINAS

Acaba de llegar al país el señor U. Yoshida, conocido experto en lanas que pertenece a la firma Mitsui Bussan Kaisha, que desde hace años viene activando la exportación argentina hacia el Japón y los países del Extremo Oriente en general.

DESCUBRIMIENTO DE UN MEDICO ALEMAN

Bacilo de la gripe

BERLIN, noviembre 3. — El Dr. Kurt Herzberg, de Duesseldorf, en un trabajo que acaba de publicar afirma haber aislado los bacilos causantes de la gripe, la influenza, la viruela y otras enfermedades, habiendo logrado obtener microfotografías de ellos que prueban su existencia como organismos vivos.

INFORME ECONOMICO DE LA OFICINA I. DEL TRABAJO

GINEBRA, 10 (H-Esp.). — Mr. Butler, director de la Oficina Internacional del Trabajo, presentará al Consejo de Administración que debe reunirse el 12 de noviembre en Ginebra su primer informe sobre el movimiento económico de 1936. La exposición del director, que se apoya sobre los estudios de los servicios técnicos de la Oficina Internacional y de la Sociedad de las Naciones, comprueba que en la mayor parte de los casos la producción industrial aumenta rápidamente y que la desocupación disminuye estrechamente sin elevación notable de los precios. La restauración coincide con la adopción de medidas excepcionales. Por otra parte, la disminución de la desocupación no es proporcional al crecimiento de la producción industrial, que no está acompañada por una mejor considerable en el dominio del comercio internacional. En fin, el movimiento ascendente de los índices de la producción revela en gran medida el aumento de la producción de los bienes de inversión mucho más que de los bienes de consumo.

NOTABLE ALZA DE PRECIO DE LANA

Se afirma cada vez la tendencia en alza que ha experimentado el precio de las lanas, llegando a cotizarse en la semana pasada la lana prime merino de la Estación Colina de la provincia de Buenos Aires 22.50 pesos los 10 kilos.

Posiblemente la concurrencia de los compradores japoneses han hecho animar un tanto más el mercado de lanas, lo que demuestra que el productor sale ganando siempre cuando hay mayor número de clientes.

LINEA FERREA MAS LARGA DEL MUNDO

Anuncian de Moscú que el gobierno del soviet está activando los trabajos de la construcción de una nueva línea de ferrocarril transiberiano que atravesando la Siberia, sin cruzar la Manchuria, llegaría directamente al Pacífico, más al norte de Vladivostok.

La gran obra podrá ser provechosa si es que tiene por objeto la explotación económica de la región polar del Este siberiano, porque de otro modo resultará otro obstáculo más para la paz del mundo.

NOCIONES LEGALES

Del casamiento:

Para casarse requiere, de acuerdo con el Código Civil del Japón, que el hombre tenga más de 17 años y la mujer 15.

La ley argentina admite a los 14 y 12 años respectivamente. Pero, a los efectos legales, si los contrayentes son japoneses, la capacidad arribada es ineludible (art. 3 — HOREI — Ley concerniente a la aplicación de las leyes: Para determinar la capacidad de una persona se aplicará la ley de su nacionalidad), por otra parte, reconocido por el Derecho Internacional Privado.

Para la formalización del casamiento, tramitaciones legales, etc., rigen las leyes del país donde se efectúa el acto.

En cuanto a los efectos del casamiento, los contrayentes están sometidos a las provisiones de la ley del país en donde se contrayere el matrimonio, aunque después cambie de residencia a otro país. De manera que el casamiento hecho en la Argentina es indisoluble, aunque admite la separación, porque no existe divorcio. Es legalmente nulo el divorcio que pretenden legalizar ciertos abogados tramitándolo en un tribunal de otro país (Principio consagrado por el Derecho Internacional Privado, reconocido por los Tribunales de la Argentina y provisto en el Código Civil art. 164).

El Código Civil del Japón (art. 790) reconoce la igualdad del hombre y la mujer en lo que respecta a las obligaciones: El marido y la mujer están mutuamente obligados a mantener y ayudarse uno a otro. Pero la ley argentina sólo le obliga al marido a mantener a la mujer, aunque consigna la recíproca obligación de guardarse fidelidad.

Nacionalidad de la mujer casada

Es un principio consagrado por el Derecho Internacional Privado que la mujer, al casarse con un extranjero pierde la nacionalidad de origen y adquiere la del marido.

La Ley de Nacionalidad del Japón, provee el caso, así como cuando la mujer casada legalmente libre por separación o en estado de viuda, y con residencia en el Japón, quiera adquirir de nuevo la nacionalidad de origen:

Art. 18. — La mujer japonesa al casarse con un extranjero, pierde la nacionalidad japonesa.

Art. 25. — La mujer japonesa que al casarse con un extranjero haya perdido la nacionalidad

ACADEMIA DE "JUDO"
Profesor: J. KUMAZAWA

Carlos Calvo 1155
U. T. 23 - 6680

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572
de S. Katayama U. T. 33 - 5452

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.

CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, OESTE

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

Casa "YAMANAKA"

Oriental Fine Art Curious

624 - VIAMONTE - 624
U. T. 31, Retiro 7846

BUENOS AIRES

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

MORENO 1320 BUENOS AIRES
U. T. 38 - Mayo 2718

Instituto Médico "BROWN"

BLÉNORRAGIA - PIEL - SIFILIS

Análisis de sangre, orina y esputos, Rayos X, Diatermia
CONSULTAS \$ 2.— ABONOS ECONÓMICOS

ALMTE. BROWN 1039

BUENOS AIRES

B. TAKINAMI

IMPORTADOR

Casa establecida en 1906

VICTORIA 733 — U. T. 38-3413 — BUENOS AIRES

Katsuda y Cía.

Importadores

MEXICO 1474
U. T. 38 - MAYO 2313
BUENOS AIRES

Sadao Hattori

Importador

Especialidad en artículos de Capilería

LINIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

Estética y heroísmo del alma Japonesa

CONFERENCIA PRONUNCIADA POR EL Doc-
tor ALBINO PUGNALIN EN EL MUSEO
SOCIAL ARGENTINO

(Continuación)

"LA EDAD DE ORO DE KYOTO"

En ese ambiente exquisito de refinamiento, aparece la gran poetisa la Murasaki Shikibu, que describió la vida íntima de los aristócratas, donde el opalino amor, abandonado en la barca del ocio, navega sin cesar en un océano sin fondo y sin orillas, sorteando los obstáculos de la intriga, de la rivalidad, de la perfidia; brota también Ono-no-komachi, ese enigma de beldad, que postraba a los hombres más reputados de su época, sin que la tradición haya podido dar la causa recóndita de su irreductibilidad ante el amor, temperamento indiscutible que ni siquiera cedió ante el hombre más destacado de su época, Ariwara Narishira, quien durante noventa y nueve noches, delante de la ventana, que siempre permanecía cerrada, de la casa de Komachi, fué a cantarle su irrefrenable amor; ahí brotan, en fin, esos poetas, cuya producción reunió en una antología Tika, en el siglo XIII, y en la que, a través de sus tres mil silabas, revelan la concepción del Universo de la gran cultura budista, de los siglos de Nara y de Kyoto, reflejada en todos los monumentos del pasado.

Ellos traen un dejo melancólico, una murmuración resignada, de deseos, de piedad. Los indi-

de origen, puede volver a adquirir la nacionalidad japonesa, si así desea, teniendo residencia en el territorio del Japón, siempre que justifique que está en condición de hacerlo, certificando su estado de viuda o divorciada legalmente.

De los naturalizados

Art. 20. — El que por su propia voluntad ha adquirido la nacionalidad de un país extranjero, pierde de hecho la nacionalidad japonesa.

Art. 21. — La esposa y los hijos del que perdió la nacionalidad japonesa por tomar la carta de ciudadanía de un país extranjero, perderán la nacionalidad japonesa cuando adquieran la nacionalidad naturalizada del esposo y padre respectivamente.

PIDA SIEMPRE
MARCA **KANEBO**
PARA TEJIDOS

SALSA JAPONESA
TIPO INGLÉS



NUEVA Y DELICIOSA MAS QUE OTRA.

SAZONA TODA CLASE DE MANJARES.

PRUEBELO

SHICHIFUKU
y Cia.

Balcarce 1471
U. T. 33 - 4887

viduos pasan, pero las especies se reencarnaran en nuevos individuos, los paisajes se disuelven, pero su belleza subsiste. Todo es efímero, para esta raza de aristócratas. También todo lo será después para el pueblo, cuando esta cultura, se derrame con la brisa suave del tiempo, hasta de él el único pueblo verdaderamente aristocrático en la tierra. Pero, aunque parezca paradoja, en este mundo efímero, hay un algo que es eterno, para esta raza de conservadores impresionistas y son sus reacciones delante de lo efímero, sus categorías tradicionales de emociones y de sensaciones, frente a lo efímero.

Lo que dura no es el individuo, ni el Universo, sino una actitud notoria del alma japonesa delante del mundo de ilusión, actitud singular, histórica que, por su sutileza, merece no morir, ser inmortal, convertirse en el reflejo y caracterización de la raza.

La naturaleza que este pueblo imagina, son los aspectos del universo individualizados en el curso de los siglos por ojos y corazones habituados a percibir los fenómenos reveladores de este mundo de ilusión, fenómenos que se han hecho notorios, por tal gesto que ha provocado, y que la tradición cuenta y repite.

Las horas de cada día, los días de cada estación y la estación de cada año, repitiendo en sus ciclos las mismas bellezas, hará repetir los mismos gestos y hará trabajar a la imaginación de la misma manera de generación en generación.

Un sitio no es célebre en cualquier estación: el Santuario de Benteen sobre el lago Inokashira es famoso por la nieve; la villa de Shinagawa por la luna de otoño, Mukojama, sobre el río Sumida, por las flores de cerezo; lo mismo la lluvia tiene solo encanto en Tamagawa.

Lo efímero que para nosotros los occidentales, va acompañado de la idea de vanidad, lo efímero que para nosotros se acompaña de ideas de vejez y de desesperación, no ha inspirado, en el alma japonesa, sino figuras de juventud, símbolos de gozosa resignación.

INTERCAMBIO DE PROFESORES

ENTRE JAPON Y FILIPINAS

Tokio, noviembre 12. — Con las actividades culturales del Japón, que va despertando el entusiasmo de los hombres estudiosos de todos los países por conocer la cultura japonesa, vienen a formular nuevas vinculaciones de todas partes, siendo atendidas con plausible esfuerzo de parte de las autoridades japonesas.

El gobierno de Filipinas de propuesto al del

F. KANEMATSU y Cia. Ltda.

JUJUY 136

U. T. 45 - Loria 5823 y 5824

LA MAISON SATUMA

Objetos de Arte y Antigüedades

ESMERALDA 1080 U. T. 44, Junca 4392
Sucursal: SUIPACHA 865 U. T. 31, Retiro 4837

S. TSUJI

IMPORTADOR

BALCARCE 682

U. T. 33 (Avenida) 5744 - BUENOS AIRES

Japón el intercambio de profesores, y enviando al profesor Vicente G. Cinco, de la Universidad de Filipinas, que dió varias conferencias en diversas instituciones de Tokio.

Para corresponder a esta feliz iniciativa ha sido esuelto enviar a Filipinas al profesor Kojiro Sugimori, de la Universidad de Waseda, que partió con destino a Maniila, en donde dictará una serie de conferencias que durará tres meses.

A PROPOSITO DE LA EXPOSICION

DEL ARTE ORIENTAL

Una rectificación

En nuestro número del 31 de Octubre próximo pasado al comentar la Exposición del Arte Oriental, que elogiamos, reconociendo la simpatía y los esfuerzos desplegados por sus organizadores, diciendo al terminar que esta exposición del arte oriental de Buenos Aires de 1936, merece ser escrita con letra de molde en la historia de relaciones culturales entre la Argentina y el Japón, con todo lo cual expresamos nuestra sincera gratitud hacia los organizadores.

Hemos sido advertidos, no obstante, que ha sido mal juzgada la frase que empleamos en hacer comparaciones entre las obras chinas y japonesas, allí expuestas, diciendo que "la colección japonesa es comparativamente pobre al lado del Arte Chino, cosa bien explicable...", que parece haber suscitado juicios desagradables, contra todo nuestro propósito y deseo reflejados en las líneas más arriba repetidos.

Posiblemente el empleo de la palabra "pobre" estaba fuera del lugar, porque, en verdad no es ni puede ser pobre. Nosotros hemos querido decir simplemente que la impresión que deja al visitante era predominante las obras chinas, sin que pretendamos hacer el juicio artístico del contenido general, cosa reservada a los entendidos del arte.

En consecuencia, rectificamos nuestro comentario citado, que preferimos dar por retirado para ser fiel con nuestra sinceridad puesta de manifiesto reiteradamente sobre el fondo de la cuestión.

J. HAYASHI
REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"
(Compañía de Seguros sobre la vida)
Oficina: Particular:
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1153
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1906

S. ANDO y Cia.

Importadores

BERNARDO DE IRIGOYEN 143
U. T. 38, Mayo 1402

FAURE & Cia.

各
種
入
販
賣
球
根

Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de
BULBOS
PLANTAS
SEMILLAS EN GENERAL
PAPAS
VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
U. T. 1714, Avenida

GUIA JAPONESA DE BUENOS AIRES

LEGACION DEL JAPON: Reconquista 386. — U. T. 31 - 3193.

CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31 - 3193.

CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Roque Sáenz Peña 616. — U. T. 38 - 1452.

INST. CULTURAL ARGENTINO - JAPONES: Viamonte 1435.

ASOCIACION JAPONESA: Patagones 846. — U. T. 23 - 4893.

COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: Cangallo 462. — U. T. 33 - 1051 y 1052.

Círculo Japonés de Horticultura en la Argentina
Estación BURZACO, F. C. S.

Asociación de Floricultores Nipones en la Rep. Argentina
Esmeralda 1365 Buenos Aires
U. T. 44 - Juncal 7359 y 6058

UNION TINTOREROS Y LAVANDEROS JAPONES EN LA ARGENTINA
Bm6. Mitre 2310 — U. T. 47, 7226

SADAO HATTORI
LINIERS 649
U. T. Loria 45 - 3218

KATSUDA y Cía.
MEXICO 1474
U. T. Mayo 38 - 2313

H. KATO
Fábrica Japonesa de Seda
HERRERA 2097 y 211 — U. T. 21-1841

Y. NAKAMURA
Representante de
Mitsui Bussan Kaisha, Ltda.
Toyo Menka Kaisha, Ltda.
SARMIENTO 470
U. T. 33 - 3001 y 3002

A. HANAFUSA
Representante de
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda.
FLORIDA 225
U. T. 33 - 5469

S. YAMADA y Cía.
MORENO 2039
U. T. Cuyo, 47 - 4354 y 4405

K. YASUNAGA
DEFENSA 1597
U. T. 33-7769

B. HARA y Cía.
BELGRANO 1470
U. T. Rivadavia 37 - 6614
U. T. Mayo 38 - 2438

B. TAKINAMI
VICTORIA 733
U. T. Mayo 38 - 3413

JIRO HONDA y Hno.
MORENO 1320
U. T. Mayo 38 - 2718

CARLOS C. ISHIY
BARTOLOME MITRE 341
U. T. 33 - AV. 9782

S. YOKOBORI
Representante de FUJISAKI y Cía.
CANGALLO 499
Ser. piso Esc. N.º 21-22 U. T. 33-9390

LA MAISON SATSUMA
K. Yokohama
ESMERALDA 1080
U. T. Juncal 44 - 4392

IIDA y Cía. Ltda.
(Takashimaya)
RODRIGUEZ PEÑA 162
U. T. Mayo 38 - 3419

M. OMURA
Importador de artículos generales del Japón
SAN MARTIN 235
U. T. Avenida 33.- 2633

S. ANDO y Cía.
B. DE IRIGOYEN 143
U. T. Mayo 38 - 1402

S. TSUJI
BALBARCE 682
U. T. Avenida 33 - 2744

KANEBO
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 785
U. T. 35 - 7632 6º Piso

TAM, HUBMAN y Cía.
Representantes de
F. KANEMATSU & Co. Ltd.
JUJUY 136
U. T. Loria 45 - 5823

T. SUZUKI
Representante de G. Kato y Cía. (Kobe)
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 825 - Esc. 96
U. T. 35 - 5696

K. KATO y Cía.
VIAMONTE 624
U. T. 31 - 7946

T. MURAI
CAIPI 468
U. T. Matto 31 - 3199

K. ANNO
The National City Bank of New York
BME. MITRE 502
U. T. Avenida 33 - 4031

亜細亞時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 881
U. T. 23, Buen Orden 7081
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un Mes \$ 1.00
Tres Meses " 4.00
Seis Meses " 9.-
Un Año " 18.-



la japonesa
Bm. MITRE Y TALCAHUANO
U. T. 38-MAYO-0144

Billares BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de primera categoría
VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS
1894 - CANGALLO - 1900 Bs. Aires
U. T. 47, CUYO 3577

OSAKA SHOSEN KAISHA

Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 BUENOS AIRES
COOPERATIVA CENTRAL 2047

◎北米パナマ經由日本行(毎月一回)横濱迄約六十四日
A型 ぶるのすあいらす丸 B型 きんごす丸
もんでびで丸
◎アフリカ經由日本行(毎月一回)門司迄約五十七日
あふりか丸 ありぞな丸 ありびや丸 まにら丸 はわい丸

船種	日本行	日本より	一航路
南航路	全	全	全
北航路	全	全	全
東航路	全	全	全
西航路	全	全	全
南航路	全	全	全
北航路	全	全	全
東航路	全	全	全
西航路	全	全	全

◎日本小兒運賃 旅行券記載年齢に依り満十二歳以下半額 七歳以下四分の一
◎乗船支拂 日本行運賃は全部北米貨建てです 一等は乗船切符買求め當日の換算率 三等は本船入港當日の換算率に依り亞貨にて御支拂を願ひます
◎一等は定額運賃の割の出國税が掛ります 二等は無税
◎歸國御手續 乗船前旅券面に日本領事の査証が要ります 三等客は乗船切符の健康診断を受け下さい 三等切符は本船入港當日から出帆前日まで發賣
◎日本より呼寄の便法 當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証を差上げます 但し三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給の呼寄證明書を持参下さい
◎沿岸船乗船切符無代進呈 弊社日本内地沿岸航路の客船寄港地行は御下船支拂で乗船切符三等客には二等切符を無代進呈但し鹿兒島を除き船種は五種運賃

**大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所**

大阪商船會社船客御送迎に就ては懇切迅速に御便宜を御取計り申可候間御遠慮なく左記へ御用命願上度候。

日本行き三等乗客乗船仲次所に指定せられ候に就ては乗船前々御便宜御取計り申上候間精々御利用相蒙り度候。

船御用商
森川塩澤商店
Paseo Colon 470
U. T. AVENIDA 353MITI

JUGUETERIA TORRO
CORRIENTES 635

U. T. 31, Retiro 3754

トロロ玩具店

玩具御買束は
廉價・在庫品豊富の
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

歯科医療の御相談に應じます
日本歯科
医学士 **山本実雄**
應接時間 午前八時~午後十時
市内エントロリオス街九七三
テレホン・二二二一・五四二

師範 熊澤大十郎
亜國柔道倶楽部
Carlos Calvo 1155
U. T. 23 - 6680

ラキリアム・ザン
ソシエタド商会
代理人
グイセンテ
シリアエロ
和 優良球根
輸入 各種販賣
カルメンディア 四八八三
ロイ・五九一五〇五

自宅出張撮影
複寫引伸し
寫真師 **佐藤貞則**
市内サトルタ街一五八
ロ・ト・三七一五七〇四

新案 **T S B** 印
フランチャイズにセン
トリオンが製作販賣
カライ街三二四番角
U. T. 45 - 0294
Calle Danel 1438
FRANCISCO SANTERO Y ZERBO
EX-MECANICOS Cía. HOFFMAN

MEDICINAL NEWS

28 - Guipacha - 28

○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○肺結核新療法 月ペンソンの便あり
○婦人科 電気治療科
○X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ペソ 時 午前九時~十二時
同 午後三時~八時
日曜祭日は午前中

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

東洋軒 料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切類
畫食
配達致し并
相変らず
引立を

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御最良を蒙って居ります

東京歯科
医学士 **國分鉄藏**
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトル・エドアルド・キンターニヤ歯科医院
市内ヒエドラス街六九二・四階
テレホン・二二二一・三三四〇

RODOLFO V. PONS
ALSINA 631 U. T. 33 - 1980

税関手續人
登録番号三三六
確實・迅速・廉價
は永年日本人顧客間の
定評・出納の際には
非御用命を

日本座敷
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
AV. DE TEJAR 4815
U. T. 7

RESTAURANT PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614
U. T. 33 - 3738

中華樓 餐室
雪市唯一の支那料理
世界に誇る美味と營養
是非一度御試食願ひませう

ホフマン式フランチャイナ機
並にカルデーラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン社
指定機械師 **トリビオゴメス**
Carlos Calvo 1159
U. T. 23 - 4564

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654 U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種
トロロ
高等
洋服店
この広告切抜き
御持参の方には
一刻引致します

御下宿末廣館
市内パトリシオス街一九
ロ・ト・二三(テレルデ)五二三五
尾崎幸千代

里尔 丁時 報

赤化思想防止の必要

世界を擁護した経済不況、暗黒たる政局の不安定、帰趨に迷つた入心、動搖に乗じて、赤化思想は猖獗し、地球の版図に處處に思想の争闘が演じられてゐる。而して其の思想的争闘が如何に懸絶するものであるかと言ふ事は吾人は毎日、骨肉相噬を修羅の巷と化したスペインに現在の内乱に於て見せつけられてゐる。たゞ不測、逐日世界に於て左右両翼思想の対立拮抗は尖鋭化しようとしてゐる。

世界各國は國內の不機分子と結合した共産ロシヤの襲撃の手にあつて攪乱せられんとする現勢にある。各國の國民生活の基礎と成つてゐる社会政治経済その他諸機關が赤化の手に依つて揺らぎつてゐる。である。不安なるべき國民生活が過度に共産思想によつて脅威せられてゐるのである。

南米に於ける赤化の幅が甚多の懸念を形成した例を吾人は知つてゐる。亞細亞とて其の例に倣ひない。赤化思想の芽を勃として、摘みとるに非ぬ。何時か全土に蔓延すると計り難い。

既成老國に於て資本主義其の自體が持つ矛盾を要する蓄積摩

擦に於つて、若しだ経済的根柢の崩壊の噂を聞き及ぶ事は別々不足はなかり、而して資本主義の最盛期を通過し、経済活動が衰へんとする其の國々を資本主義正、乃至は

既成老國の大部分に於ては資本主義は既に其の機能の大半を果してゐる。然し當國に於ては之が起つた。此がうらやま活動が大いに起つたとする國に於ては、共産と云ふ社会共有の觀念より、私有財産を基礎とする自由競争の觀念に基づく経済活動の旺盛にあるのは経済上の原則であるばかりでなく、人間本来の欲望の上から云つてと判り切つた事である。

無限の発展を約された國に於ては資本主義は経済活動を促進し、國力を増加する。新開國は経済上の発展が或る限界に達し、其以後上、進展の余地が古い老國とは大いに経済其他の諸事柄を異にするのだ。現在の亞細亞の經濟事情は於

ては共産制度は産業活動を鈍化せしめる。否、亞細亞の性格を考慮に入らざるは経済力は後進し、國力は萎縮する必然にあるのだ。共産主義は亞細亞の発展を喜ばざるのである。

而して亞細亞の政治的イデオロギーが個人主義とされるデモクラシーに目覚めたばかりの今日、政治的訓練を経てゐない國民の思想が一定飛びに、集團を本位とする共産主義へ円滑に移行し得る筈が

何と知りぬ共産主義が、以上と云ふ事は恐るべき事だ。一國の社会経済政治思想其他に關する特殊性を検討することなしに、喧嘩の根柢を論じ、抽象論的の主張に依つて、血氣に憑り、國家の諸機關を破壊せんとするが如き考へを起す者が今日甚だ多い。當國に於て不機分子は共産思想を宣傳、目的達成の機運成熟等の下地的工作を果敢して、今や危険なる運轉行動に出でんとし、種々組織系統的なる攪乱策動に出で、居り、具體的ある政治的結成をすすりおして居る。

其の比の真に敵み、愈々健全なる市民の拳闘的覺醒であつた共産思想を根柢が、上院法務委員會によつて上院に提出せられんとしてゐる。而して亞細亞政府當局に於て赤化防止の見地より入國手續を厳重にする他、諸種の手段をとりて居り、全國的取締りの手は愈々嚴重ならんとしてゐる。

吾人は在亞細亞に斯る思想を拒く者ありとは信じてゐる。共産主義の樹立を目的として、暴力による現在に政治機構の破壊を志し、其の思想を宣傳する者、その運動に資金を貸與する者、又は運動の報酬として金貨を授けする者に対しては、六ヶ月乃至五年の禁錮若しくは懲役を科す。

而して左傾的色彩ある者あるは其の者に対しては、共産主義の根柢を攻撃するマルクス、唯物史觀の論議に對して、大抵が疑問行動に於てあり得る今日、是種経済、社会、政治に對して深く徹底する檢討をすべきであり、而して其の上、國家事情の特殊性、及びその歴史、主義實施上の機微の程度を研究し、自己の思想的態度を決定すべきである。と思ふ。

尋人

與古田幸吉(二十三才)神懸
果中 郡 吳 志 川 村 人
右、著理法外此曲リノ方ハ當
體法第一報煩ハ度シ
昭和十二年十一月
在アリス 日本帝國領事館
アリス

日本生書

一千四百五十個
電話を御注文下さい
五十五回一四二二三
下門正一

ぶえのすあいのす丸

十二月四日 入港
全 十日 出版
おりびあ丸
十二月廿九日 入港
一月 三日 出版

面話版重要記事

永久に日本主義...
ルズゲルト大統領の訪日...
日本精神(フニヤン博士)...

蒙ソ共同貿易協定成立 ソ將校の蒙古空軍を拡充 指導下に蒙古空軍を拡充 蒙ソ同下軍用道路建設

(伯林十日)蒙古共和副首相兼外相アモールはネンデー少將を伴同去る十月十八日モスコに飛込んで以來、ソ政府首腦部と重要密談を遂げたるが、米艦によりはアモール首相とソ國々防人民委員長ウオロシロフ將軍並に參謀總長エウコロフ將軍との間に共同貿易協定が成立したと傳へらる。

右協定内容の通り、
(一)蒙古共和副首相に就任したソ將校の指導により、空軍を拡充する。
(二)ソ將校の指導により、ソ國々防人民委員長ウオロシロフ將軍並に參謀總長エウコロフ將軍との間に共同貿易協定が成立したと傳へらる。

西班内乱

早くも外交工作に
東出した革命軍
伊大に密使を派遣
パレンシアに国会召集

(パレンシア十一日)首都マドリッドに於いて政府軍の死命を脅かしたスペイン革命軍は早くも外交工作に東出した。密使五ローマンを派遣するに決定したが、終つてパレンシアに飛出た。パレンシアに於いて革命軍の指導者として大西洋横断飛行の名譽を博したフランシスコは、十一日右軍大使命を帯び、イタリヤ船でリスボンからシチリア島のパレルモ港に到着した。

ソ連大使館付武官
防衛司令部として活動
十日砲撃防衛に達したスペイン

伊大の空軍大拡充

(東京十日)ム首相は地中海上の制空権確立のため空軍の充実に東出し、総額七百五十万ポンドに及ぶ空軍根據地十四ヶ所の建設並に現在の四根據地拡張を命令したと報ずる。

その結果シチリア島サルダニア島を含む空軍部隊は合計百三十個部隊に達し、飛行船用空港廿五ヶ所に達する。右空軍の内一部はアドリア海に面し、他にユーゴスラビアを襲撃してゐる。

生徒募集

一 定る十二月一日より新学期開始
一 第一学年入学者は昭和六年(一九三一年)三月一日迄に生れた者
一 各学年に編入希望者は本校各学年と同等以上の國語力を有するもの
一 夏期講習会は十二月一日より二月末日迄開きます。授業の取扱は適て発表致します。
一 十二月六日(日曜日)午前九時から本校に於て入学式を挙行政致します。入学希望者は保護者同伴で御来校下さい。
一 入学申込書は日合事務所より用意してあります。十一月末日迄に申込み下さい。
昭和十一年十月十六日
在日日本入会附屬 日本小学校

日会ロサリオ支部主催 大ピクニック御案内

歳暮時下春暖之候、御清祥舉賀致します。愈々同胞諸賢の御接を御まじりて来る十五日(日曜日)左記の通り大ピクニックを御慶すること、相成りました。而して御清祥合せ、御光榮被下。暮の一日を充分に行樂遊はさし入る事と。

左記
一 場所 パルマモデルノ(電車No. 21. Cruzillanca)
一 十一月十五日(日曜日)午前八時より
一 入場券持参のこと
一 催し物
一 運動會(呼物、講義、公便杯)
一 コッパデテラター(十米)
一 パイル(コンオルケスタ)
一 リーアの発表抽籤
一 飲食物
一 アサード、家酒、ビール等(入場券と引換に食券を御渡し致します)
一 各買は赤の腕章を付けてみます。
在日日本入会 ロサリオ支部

至急入用
Av. San Martin 2186
Florida, F.C.C.A.

至急入用
日本輸入コス
修理其の他
電話御一報
次至急冬上

Taller Mecanico
de Gonzalez
San Jose 220
C.Z. 38-5923
フランキヤ機
カルテラの
修理其の他
電話御一報
次至急冬上

議制度問題

軍部の一部が主張する

フアッシヨ政治形態としての

「一國一党論次の五相會議で検討

(東京十日) 地方行政機構改革に關する第二次五相會議は十三日午後二時より開會されるが、同日の會議に於ては酒田権より地方制度に關する参考資料が提示され、同五相會議は併せて行はれる。議制度改革に關するも次回は法制局長官の報告を待つてゐる。

射殺事件は十二日外務省に公電が到着した。十一日津井登生と同時には、我領事館警察並に工部局警察が、即時非常警備につき、現場より葉巻、彈丸、拳銃等五枚及び検査証を獲つてゐるが、目下の犯人及び其の背後関係等一切不明である。仍て外務省としては、今回の事件は日支間衝突の巨物とする。

拓相は 予て滿洲國に於ける衛生協和會運動の動向に注視し、軍部の一部に主張されてゐる一國一党論に就ては其の影響する程が極めて重大なるに鑑み各省の参考資料を蒐集してゐるもので、政府が愈々議制度問題に關する以上は、フアッシヨ政治形態としての一國一党論に就ても相當根本的の考察を私心要があるとの見解から、同日は議制度會の登壇過程に就ても詳細に説明するものと云はれてゐる。

上海に於ける邦人船員射殺事件
犯人及背後関係一切不明
(東京十日) 上海に於ける高瀬船員

爲之判明すれば政府としても在米の権益を失ふおそれありぬとし旅行を重視してゐる。更に詳細なる調査報告の到着を待つてゐる。

空置丸船員遭難事件は
我が海上労働大衆が奮起

(神戸十二日) 抗日テロの犠牲にまつた空置丸船員遭難事件は終に我が海上労働大衆の奮起にせざるに至つた。日本海員組合では十二日、外務、逓信、海軍大臣宛に船員の遺棄を保護封鎖を請ふべく、要請し、更に今後の自衛策に就いて考究中であるが、一方神戸海員ホームでは主幹鈴木三三が岡田兵衛東洋船主を訪れ、空置丸船員の遺棄は海商法により保護されてゐる権利を有するものであるが、それに手落ちは無かつたかどうかが等々本省に報告調査の方を依頼した。

石炭液化工業時代來るか

民間各会社競つて斯業の計画樹立

(東京十二日) 燃料國策の革新を以て石炭液化による人造石油工業はついでに半官半民の資本金二億円の大会社設立案を始め、一般関係会社にあつても相次いで石炭液化工業の計画を樹立し、既に発表されたものだけでも三井物産、滿鐵等が

あるが、今回その下に日本産業の企てに於ても今春技術調査に派遣し技術機械等の調査で最近着々これが具體化の準備をす。大日本人造肥料にあつても選級投資を断行し化学工業の多角 経営に乗り出すことはあり、その一項目に石炭液化工業が取り回下具體案が作成されてゐる。此

大武和三郎氏の

葡和大典典近く出版

(東京十二日) 駐日ブラジル大使館通譯官大武和三郎氏(六五)は八年向葡轉じてゐるが、大正年代邦人移民が隆盛としてブラジルに渡航する際日葡兩國語間は何等の仲介物が無いのを憂へて大正七年葡和轉典を、同十四年葡和轉典を發行し在葡邦人固から表彰されたが、昭和二年世界の事業として葡和大典典の刊行を計画以來九年間に亘り、濃熱の美譽せらる

日露通商交渉再開か

(モスクワ十日) 日露通商交渉は愈々南滿州に於ける村井總領事は十一日新領事官同僚キヤンペラに到着直にカレット通商協定書と意見書とを呈上村井は帝國政府の提案を提示内容につき逐一説明を加へたが、カレットは全数後を提案を擧げて直に開議に臨み討議を遂げたが、その結果遼東省政府は日露通商交渉がより近く解決をみるものと期待を強めるに至つた模様である

DR. ALBERTO
G O D E L

CLINICA MEDICA
CANGALLO

淋病 注射並に電氣治療、尿便分析
梅毒 皮膚病 ネオナルバルサン
心臓 肺病 胃腸 レウマチス
X光線 X線検査
こしけ 子宮病 電氣治療

診察料 三ペソ

診察時間 午前八時
午後三時

CANGALLO 1542

外相の閣議報告

日ソ漁業条約改定調印近し

帝國 早晩 西班牙右翼政府を承認

(東京十日) 有田外相は十日の閣議席上、日ソ漁業条約改定問題に關し、同条約と比の程漸く交渉成立に到つた旨、酒匂代理大使より報告があつたので、直ちに御諮詢を請ふの手續中、近く御許可を仰いだ後、正式調印の運びに至る筈である。

本年度内地の推計人口 七千万を突破!

男女人口殆んど平衡

(東京九日) 内閣統計局は九日昭和十一年度推計人口の概算を左の如く発表した。

今年度の推計人口は初めて七千万を突破して、躍進日本に姿を現した。たゞの云々で得やう、本年十一月現在に於ける我が内地人口を推計すると七千九百八十二万人、之を昨年度調査人口に較べると百四十五十二人の増加である。総人口は

本年度米回収復豫想 大体六千六百万石弱

昨年度よりは増收

(東京十日) 十日の閣議で全年度米回収復豫想は、本年度米回収復豫想に關して、本年度米回収復予想は未だ確定数は

男女に分けると 男は三十九百廿二万四千人、女は三十九百九十八百八千人、男女を合すると七千九百九十二万人、北海道は三百二十万人、人口の

府県分布 左みると、東京八百八千人、大阪の四百四十五万人、北海道の三百二十万人、人口の

之に次ぎ兵庫の二百九十八万人、愛知の二百九十二万人、而して最も少いのは鳥取県で四十九万七千人である、本年十一月現在の市の数は、は百廿でその人口は、総人口の三割三分六厘を占めてゐる、その内人口の大なるものは、東京六〇八、八〇〇、〇〇〇、大阪三、〇〇〇、〇〇〇、横浜一、三〇〇、〇〇〇、名古屋一、一〇〇、〇〇〇。

便所團の訪日を概に 好評するブラザルの 対日感情

(リオデハネイロ十日) 訪日視察團は、同視察團の訪日を契機として、リオデハネイロに於ける対日感情は著しく良好となり、札付の排日感情は最近では親日的感情を呈する様になり、特に教育方面に於ける日本熱は非特あつた、各学校で日本紹介の會が催され、天田大使は各方面の引張旗の快進である、最近痛快なのは六日新設の小学校に日本帝國小学校の名稱を興へる決議を行つたことである。

(東京十日) 富士やまに憧れ、記述する外客一年に約五万、小の入り、落す金約一億と云ふ、素晴らしい観光日本の躍進に伴ひ、國際觀光局の策り出して、全國約五百の觀光團體を統制する目的を、六月在来の日本觀光地聯合會を解散、新たに日本觀光地聯合會を組織する事となり、鐵道内務省で準備中であつたが、愈々十一月帝國鐵道聯合會に於て盛大創立總會を開催、我が觀光事業の第一線に躍り出す事となり。

ハンガリアから御買上り 陛下の御料馬候補

(横浜十日) 天皇陛下の御料馬の候補として、ハンガリア、ブタペスト市で発見、宮内省で御買上の駢足は極めて元氣で、本日春久丸で横浜港へ到着した、この馬ノスタ号は遊佐少將が及邊の御命を拜し、現在の御料馬候補に代る名馬として発見、純白に近い栗毛斑、氣品容貌優美に於て名馬中の名馬である。

觀光事業の第一線に躍出す 日本觀光地聯盟 觀光地聯合會は解散

時計の修繕

修理正確に致します
電話 御一報 次郎 幸上
前内カビルド街 一七七八
U.T. 五二二 (ベルグラ) 〇九三三
守屋 利夫

新泉プランチヤ機

T. B. P. レンパゴ印
カルデスセントロフカ、クニヤヨ
のプランチヤ機製造販売修繕
アヒダラララ一四一六
U.T. 六〇一 九四二一
高橋秀雄
中根信之

25 DE MAYO 330
BUENOS AIRES
U.T. 31 RETIRO 5145
御料馬候補
紀之國屋
地方より此馬の脚は
是非御立寄願ひます

MANCHESTER
SASTRERIA
DE
CALIDAD
全部外
國製カ
ミール
を以て
ます、月
私に
U.T. 21 BARRACAS 1598
AV. MONTES DE OCA
1783

Enfermedades
de Niños
Dr. Cafferata
小兒科
専門科
親切入念に
診察致し、所
方、ト
カ、ラ
CEVALLO 664
U.T. 38 - 5468

映画界から

日活が引退

大衆発表 委管

大、日活として日本映画界の歴史を担った日本活動写真株式会社の歴史は、映画界の第一線から引下り、社務一切を大衆発表映画株式会社に委任することになった。これは先に日活専務松尾秀三氏が二、三日の幹部の責任を整理して、警視庁に設置した一方、

五百万円

この結果日活東西の本店、東京、京都、大阪、各直営館の経営は全部大衆発表に支配され、お馴染みの日活のマークも上は「大衆発表」の文字が冠せられることになり、去る九月廿四日社務の引継ぎ及び登記を完了した。この引継ぎは、池永常務から社員に対し「日活更迭のため、この大手引下り等の、やむを得ず至った」旨の言葉を述べ、挨拶した。

ベルリンのオリンピア大会水泳場で、折から盛場のヒトラー總統に携わき、敢然ナチスの腕玉の唇を盗んだと傳へられた。この事件は、オリンピックの日本代表団が、オランダ市のカーラー夫人、此の事件が世界に喧傳された。一躍人類の驚きとなった。この事件は、その何のその、願望に入りてゐる。

ナチスの親玉の唇を盗んだ

カーラー夫人大講説

可憐なるおのりとは、此の事件に在りて、總統警衛に仕じて居る警官、職務怠慢の故に、この事件が、それ以来、大統領の身辺警衛は、厳重にせられた。この事件は、その何のその、願望に入りてゐる。



東京で放送された

亜然丁音楽

専業は亜國代理公便の演奏

六月、アルゼンチン代理公便モンテネグロ氏とその演奏を、同国に由緒深い即興演奏会、アマンド・レスの名を冠した。オルケスタロス、パサヤドリス、と改稱した。このバンドは、目下論議の的である。指揮者、折戸幸子。このバンドは、折戸幸子、吉田孝士、二人は、今日、高橋

六月、アルゼンチン代理公便モンテネグロ氏とその演奏を、同国に由緒深い即興演奏会、アマンド・レスの名を冠した。オルケスタロス、パサヤドリス、と改稱した。このバンドは、目下論議の的である。指揮者、折戸幸子。このバンドは、折戸幸子、吉田孝士、二人は、今日、高橋

「パチメント」映画「タンゴ」の主題歌、スペインのホタ形式で書かれた。この曲は、折戸幸子、吉田孝士、二人の手に、西洋音楽が、

▲配偶者の奔馳

本部と連絡をとり、配偶者の奔馳を致しました。本組面談

婦人海外協会 亞國支部

市内ウエルストリ、門一六六三
電話三三三三(ホルテン)二二八四

まつや旅館

市内ウエルストリ、門一六六三
電話三三三三(ホルテン)二二八四

料理仕出し、料理一切、日本菓子製造、數十名の会食に適します。

KEROFIN

DE SEÑOR ALEMAN (MARTIN)

フランチャイズ・システム、プロフェッショナルな指導、交換引受、折戸幸子、吉田孝士、二人の手に、西洋音楽が、

PACHECO 32.60 U.T. 51-3252

妙齡の女が 鬚男にたつた

女子世界記録保持者ロビンソン氏の告白
同性愛の秘話



同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

ボブの断髪と毛皮のオーバーを着た女が、特に「この所持人は公試には男子あり」とと註がつけられてるさうだ（笑）

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

同性愛の秘話
ロビンソン氏の告白

ALMACEN NISHISAKA
西沢商店

醬油味噌 製造販売
日本食料品輸入販売

アウストリア街110-1
ヒルラツカスビル215-1
知多町一丁目尾張屋

photo TERAKAWA
寺川寫真館

畫像の別なく
撮影に應じます

市ウエストブリック街
114ニエプルビル6六三〇

ACADEMIA DE BAILES
SARITA
CANGALLO 1279

プロフェソラ
SARA MUÑOZ

ロビンソン氏の告白

ロビンソン氏の告白

外務省派遣の 実習生に就て

目下在留邦人の商社並に農園方面に在りて実地研究中の農商実習生は廿名、その成績は何れも良好であり、在留各方面の邦人企業家からの要望もあつたので、外務省は今後も可及的に多数有為の青年を派遣する方針であるといふ。然し一般には未だ実習生派遣の理由に就て明らかになれてゐない様である。参考迄に外務省並に和加商社二課、堀石井繁美氏の記者要約を紹介しておくと、自信ある邦人企業家は、外務省當局に對し、下しく、実習生の派遣を要請すべきである(記者)

多敷渡航させる必要が認められたいのである。

いことが何より遺憾なきと考へられるので、將來移民者の中心人物となつて、指導的地位に立つことが出来る有為の青年を、可及的に

深められるに従ひ、海外發展の意氣に燃えて渡航を志す有為の青年が、彼々多くあつた、然るに最も發展の餘地を盡んでゐると云はれる中、南米諸國の中では、入國関係が非常に困難な處もあり、又入國は叶つても在留邦人の社会は、未だ何等の餘故も無い新米の渡航者を快く受け入れざるの餘裕がなく、殊に本人自費の都合に於ても渡航費の調達困難な者が多いので之を助成する必要がある。而して海外に於ける邦人経営の商社及農園等に就て親善に本邦より従業員を時寄せんとするものも少くないが、適當な人物を求め、このことは甚だ困難な状況である。

之に對し相當の教育を受けたる志願者を選抜して其の従業員としたらう。單に兩者の利益のみには止まりず、延いて後進移民の遣はるに當り、常に内外の連絡を密にする點もあつて、國運の伸張に寄與することを得るであらう。

一、採用標準は中等學校卒業程度に置いて、実業學校及移民訓練所を卒業した卒業生中より外務省に於て試験する。但し府県知事又は校長は推薦を依頼して希望者を求めるもので一紙的には募集せぬ。

二、採用者は支度料、汽船賃、其他渡航に必要な費用を補助する。

三、渡航の上は所轄公館に於て指定する農園又は商社の従業員となつて、二年乃至三年の業務の實習に従事せしめらる。

四、在留中に對する関係は他の従業員と何等差別はない。從つて實習期間中は、雇傭主から食糧の外毎月一定の手当を給せらる。

五、實習期間終了後はその保引地を無償せらる。又は独立すると、或は一時期歸國の上再渡航すると、總て本人の自由である。但し歸國旅費は支給せぬ。

凡そ住みよき地を求めて之を子孫に伝へんことを冀ふは、移民者の心であらう。然るに「より良きものを選ばず」——それこそ實に本能に依つて導かれる唯一の傍らである人生の目的とすれば、眞の移民の意義は之を措いて他に求むることとは出来ぬ。然るに現代の移民者の心理を視るに、斯く如き気分は甚だ稀である。移民者の社会に意氣深い移民精神を吹き込み、我が大和民族の發展に備ふることは此際の大務であると共に、從來移民者の社会に於て、指導的人物が乏し

るに多少の資本があつても、渡航地の言語、風俗に通せず、商取引の事情を解へない限り、到底商業を営むことは困難である。之れに依つて先づ海外に於ける邦人商社に交渉して、將來商業志望する者を引受けさせ、或る期間業務の實習に従はせること、したのである。向後には更に外人商社に就て實習する途を開くことも必要と思はれる。

次に下のやうな事情も考慮に加へられてゐるのである。近年海外思想の普及に依り、國際間に於ける日本の地位が國民一般に認識さ

された。元素実習移民の語は予

算関係より生じたものであるが、其の裏、業務の実習を渡航目的とした移民の派は外であらうといつて、即ち之が派遣に關する事項を挙ぐれば、

一、採用標準は中等學校卒業程度に置いて、実業學校及移民訓練所を卒業した卒業生中より外務省に於て試験する。

二、採用者は支度料、汽船賃、其他渡航に必要な費用を補助する。

目下在留邦人の商社並に農園方面に在りて実地研究中の農商実習生は廿名、その成績は何れも良好であり、在留各方面の邦人企業家からの要望もあつたので、外務省は今後も可及的に多数有為の青年を派遣する方針であるといふ。然し一般には未だ実習生派遣の理由に就て明らかになれてゐない様である。参考迄に外務省並に和加商社二課、堀石井繁美氏の記者要約を紹介しておくと、自信ある邦人企業家は、外務省當局に對し、下しく、実習生の派遣を要請すべきである(記者)

多敷渡航させる必要が認められたいのである。

深められるに従ひ、海外發展の意氣に燃えて渡航を志す有為の青年が、彼々多くあつた、然るに最も發展の餘地を盡んでゐると云はれる中、南米諸國の中では、入國関係が非常に困難な處もあり、又入國は叶つても在留邦人の社会は、未だ何等の餘故も無い新米の渡航者を快く受け入れざるの餘裕がなく、殊に本人自費の都合に於ても渡航費の調達困難な者が多いので之を助成する必要がある。而して海外に於ける邦人経営の商社及農園等に就て親善に本邦より従業員を時寄せんとするものも少くないが、適當な人物を求め、このことは甚だ困難な状況である。

之に對し相當の教育を受けたる志願者を選抜して其の従業員としたらう。單に兩者の利益のみには止まりず、延いて後進移民の遣はるに當り、常に内外の連絡を密にする點もあつて、國運の伸張に寄與することを得るであらう。

一、採用標準は中等學校卒業程度に置いて、実業學校及移民訓練所を卒業した卒業生中より外務省に於て試験する。但し府県知事又は校長は推薦を依頼して希望者を求めるもので一紙的には募集せぬ。

二、採用者は支度料、汽船賃、其他渡航に必要な費用を補助する。

三、渡航の上は所轄公館に於て指定する農園又は商社の従業員となつて、二年乃至三年の業務の實習に従事せしめらる。

四、在留中に對する関係は他の従業員と何等差別はない。從つて實習期間中は、雇傭主から食糧の外毎月一定の手当を給せらる。

五、實習期間終了後はその保引地を無償せらる。又は独立すると、或は一時期歸國の上再渡航すると、總て本人の自由である。但し歸國旅費は支給せぬ。

CAFE Y BAR
CIELO DE CALIFORNIA
L.N.ALEM. 540 U.T. 31-0490

ブエノスアイレス唯一の
音楽とブリエテ

常に優れた演奏を
多敷座つて居ります

御酒其他の御飲料
△品質本位▽
五十人の麗人は
サービスマン
日本人のモーションを
入れて居りますから
種々御便宜取計ら
ひます

パカリフォルニヤ

井物一料理仕出
すし、かまぼこ、飯類を出し
御禮祝の生、祝の御禮祝天
に應じます

たるま亭 本 情市
市内チヤカフニ街七七〇
UT 33 (ベネチア) 0443

MASATISTA JAPONÉS

日本式マッサージ鍼灸
リウマチ、神経痛、呼吸器
病、胃腸病、其他一切の病氣
に効る日本式の膏薬は
西坂商店にもあります

山田忠重

CONCORDIA 4778
U.T. 50-1749

亞國を脅す天然痘の流行 同胞は進んで種痘をせよ

天然痘エントレリオ州は猖獗を極め、其の中心地ケアラグアイに於ては罹病者二百名に達し、同州人口の九十%は予防種痘を行つた旨の報告を齎して九日、ラブラグ大派遣のイシドロ、ステラベルグ博士は得武したが、何れも今迄は国内の種痘状況調査の完璧な結果を得て居るに在つたので、政府としても此際その蔓延を恐れ徹底的防疫工作を施す必要があるので全国に

強制種痘 を行ふべく大統領令を日よりも向ふ一ヶ月間、政府に於ける種痘を強要せしめ、其の時は種痘済証明書を提示すべきこと、又其の官吏は同証明書を提示するに非ざれば俸給支取不可能なる旨を發表した。

武州に於ても天然痘はリオハに一軒発生したる外去る一日アペケヤネ、ゲ市に発生したる事あり、武市衛生当局に於ては同病の蔓延の速度極めて迅速、その結果極めて悲惨にして影響甚大なるものありに鑑み、發生地帯の隔離、商家の營業停止等大統領令と相呼應して防疫に死力を尽すこと、及び市内各所に防疫班を派して種痘に努めてゐる。

況米平和會議開催時当初より此米大統領ル、大ナルトは會議場高の望みを託してゐるが、去る大總統選挙に於て再選されるに至つて愈々ル大統領訪同の希望

者かそれと氣付かず勝手に出歩くことあり甚だ危険である。

種痘の免疫期間 早いものは一は六七ヶ月持続することがある、これは第一類種痘後一年半から二年位で再び種痘すること十人の内二人位は善感されることによつて裏書されてゐるが、二年前に種痘したかう云つて油断出来ぬ。

傳染 種痘は傳染病に勿論種痘分サレいもので、これは粉塵にまつたナメタタが風に散つて空中を浮遊し呼吸器系を通じて傳染するもので夏季初秋と冬を放してゐる際にはかうした心配も相當多い。

而して傳染病中最も予防方法の的確なのは天然痘で、種痘をすればたとひ患者と一触に接しても決してうつるものでないから、自ら進んで種痘に應じ、

種痘分一主 には自覚めることが、社会人としての義務である。

實現を希望して居り去る十日、面会の際記者に

「余は赤道を越えた事が無いから此の機を利用してでも是非一度懸念を見て見たい。」

と大笑しながら語つたと云ふ事であり、十中八九はル大統領の訪亞は實現され、今思ひ一人と隨員數名を同伴乗用機はラブラグ大派遣、南カリフォルニア州ケステン港より乗艦インディアナホリス号に乘艦武市に向ふのでは、いかと側近の者が語つてゐる。

而して訪亞の期には、往途に於て多分本月廿七日あたりにリオオアデヤネ、ロスを訪問の予定であり、その同僚サントアゴ訪問も可能であるとされ、同僚ウルケア、宿利の各政府と、公式招待状をル大統領宛送した由であり、北米政府としてル大統領の武市訪問や如何が決定次第即時の出発に支障なきやう万端の準備が整へられつゝあると云へられてゐる。

ル大統領訪亞を熱望 伯鳥、智三國の各首府も訪問か

実性も希びあるに至り、亞に至り、亞も先般公式招待状をル大統領宛に送したが、ル大統領は予算編成其他行政事務の都合上見た上十四日乃至十五日に決定的回答を下さるにまつてゐる。

ル大統領として、は武市訪問の希望

GRAN BAR COLON DE Manolo Gomez L.N. ALEM. 622 (U.T. 31-1828)

御酒其他の御飲料 品質本位 正真正正保証付

グランバー

午後三時エリテ用器タンゴ、ナメニ組のオルケスタは毎夜二時迄演奏致します。

Doctor Julio Lutzky

心臓・肺臓 呼吸器 腸胃腸 呼吸器

診察 午後五時 午後八時

ALSINA 2474 U.T. 47-5329

折詰弁当調理致します

市内バルカセ街一四七七一 電話二二七二 四八八七

料理 日本橋

仕出し

太田アントニオ

何卒御引取願ひます

Manganeres 3501 Saavedra

清遊の絶好地発見!!

草原に躍り清流と戯れ緑陰に憩ふ

盛会・花卉同業組合の大野遊会

初夏の季節ともなれば、余計かへて都産を賞れ、

昭々たる下は一日、一息養存分大氣を吸ひ、鋭気養ひ

此の園地の佳しと云れば、近年在
三野人等は、大流行の舞踊ヒラリ
一園舞踊には、大野遊会だが、
本年そのトップを切つて在、日本
入花青園業同業組合は、去る十
一日の祭日前十時、郊外モ
ノのラコナヤ河津カスラヤ
レス水泳倶楽部を会場に、当り恒例
の大野遊会を催した。

会場 同組合が前以て宣佈した
通り、前方には清流を擁し、
水泳倶楽部の思ひのま、それ
に後方は緑の草原が一面に開けて
運動競技場となり、しかも緑の
蔭さへありて充分涼しき庭園と
なること、先若男女老若とし
て一日の遊遊を試みるには全く絶
好地と稱せられた。しかも当
日はカラリとした好天気に恵まれ
たため、組合員の家族同伴は勿論
其他内外人の有志並に、新遊会
として参集、その数無慮五百名、
余(興)には若人の血を沸かす各種
の運動競技、高橋の素品、
さのり、アリの果実など行はれ、一
教とくして、陽ハンパスに沈む
午後七時頃、大盛會に閉會三々

伍々深途はついた。
尚ほ当日の運動競技は、ける賞賞
者並にリニア当選者の主なる荷
左の如くである。
▲支部対抗リレー
カシミゲ五支隊優勝(秋山、吉田、
小笠原、小津、廣田)(組合総杯
アリス会寄贈カシヤス、二十五
ペソ寄贈券)
▲一十米 小津 優勝券
廣田(組合寄贈総杯、カスアラ
イコ賞大噴霧器)
▲角力(五八枚) 佐々木 居
廣田(ハート、カスラ大噴霧器)
▲同(四八枚) 小林 居
廣田(組合寄贈時計)
▲水泳自由形 進士 優勝券
廣田(コンビンテ、銀杯)
▲聖劇 森田 居 廣田(両度
の寄贈銀杯及銀四個)

東郷神社建設寄附金の
感謝状並領収書到着

本年五月在聖地亞哥島果入發起者は
より、取同様の募集の東郷神社建設
寄附金に對し、白木の寄附会中村知事

ワリア当選者

- 一等 西野三代(組合寄贈時計)
- 二等 廣田方吉(組合寄贈時計)
- 三等 廣田九子(アリス会寄贈油紙)

アリスアイス丸で
未亞する人々

賑やかな商店見本市船

既報の通り、遊覧見本市船アリス、
アリス丸は来る十二月四日アリス
入港の予定であるが、同船で未亞す
る船客の如し
▲一等船客 村松太郎、岡芳子(天
阪遊覧見本市市和商店主) 伊庭善一
(花見買付) 倉村政五郎(皇都未亞
合名社員) 中村庄吉(大友山出協会
主事) 中村善吉(新聞記者) 藤田信夫
山田武蔵、山本貞三(以上遊覧見本市)
喜原英太郎、河崎幸次郎(喜原商
事) ▲三等船客 安里隆雄、安里名
真正、我謝マセ、花崎清深、北島
清、伊藤成、河野三子、前野内如
真太、仲野門武信、西坂八、大松美代
子、西野貢、同幸代、早良常次郎、
高長正雄、多嘉山秀栄、徳田哲夫
上門中志

東郷神社建設寄附金の
感謝状並領収書到着

本年五月在聖地亞哥島果入發起者は
より、取同様の募集の東郷神社建設
寄附金に對し、白木の寄附会中村知事

BAR y RESTAURANT
ASTURIAS BUENOSAIBES
CORTON y GOMEZ HNOS
25 DE MAYO 299
ESQ. SARMIENTO
アリスアイス精造
味は清くは是非、
アスツリアス
アリスアイス
日本人のモリを運入して居ります
UT. 33-3414 y 1698

醤油一樽六リットル入十二ペソ
二樽十二ペソ 味味醤油 四十山
市内下レレ街一六五五
口十五四一四二一三
下門正一

廉價販賣開始
御注文の好材!!
新刊單行本 講談小説
其他一千部到着
▲毎日曜日午前十時から店内開放
▲地方の方は御一報次分御取次致
します

日本書籍雜誌
取次販売 藏田書店
市内カセロス街一五六七
口一三三(アリス)八一七七
▲原野の天志、佐藤和石門、去る
十日のぶらた丸で帰国、

日本食料品値銀表
在田方醤油一樽十五六、全塊詰一
本一三、薄味三三三、板厚布一四四
小豆三二二、煎餅上二二二、中寄
三三、赤貝一三二、芋貝一三三、
鰹魚一三二、ウニ二五五、縮緬
煎子一袋一七、中物煎子一袋一六、
ウニ餅詰一五、春而一五、花巻袋
一七、蟹籠一三、薄味海苔一四、
全小籠一三、全盛道品九、及、六、
高野豆腐一袋八、梅海老一袋一六、
福神漬一、全小、六、筒燻一五、
茶漬漬一五、附味海苔一五、
大形あられ一五、五五、五五、
餅四八、白玉粉袋七、薄布一、九、
子一、三、子一、三、子一、三、
吉田、梅干一三、二、二、二、
小袋一、味之素大五、七七、
二、仁丹袋一、塗着二、
品質佳良 配達迅速
アリス街一三、
口一三二、六九 中川商店

戸籍謄本に御注意 これからは在日本亞細亞領事の 認證を要します

一九三三年十一月廿六日附大統領令
を以て翌三月一日以降當國へ
の移民は一般に入國制限せられ
れに伴ひ入國手續も複雑嚴重に
つて来たが、今更には十一月一
降は時勢に際し時局と被時局
人との間の近親関係證據書も移
民局入國許可願出の折には必ず
するに止められたが、是は被時局人
との關係を立證するがため、入國
許可申請書に在日本亞細亞領事の認
證せる戸籍謄本及同族文を添付す
るを要するものである。因に之が
認證料は五十円で同族料十五円
合計六十五円を要する由である
から一本の戸籍謄本も高くつく試
み

幸先きよし初陣の白青軍

コムルシオ軍を七対四で破る

西村投手得意のカブで敵を悩ます

新生の白青野球チームが近づくリ
一ヶ月前に於て試み試みべく強
く対外人との練習試合に於て重
々敵を破つて幸先きよき凱歌を奏
けた。

白青軍に於ては初陣●コムルシ
オ軍との練習試合は予定の如く去
る八百午後三時半からハレルモの
コムルシオ球場に於て行はれた
当日は晴れず降るすの曇天、前夜
の雨でグラウンドは適度の濡りさ
びで申し分のよいコンディションに
示し、我が白青軍には實つて松山
中守で鳴らした新生の西村投手に
得て初めから選手一同の意気大い
に昂つた。我が白青軍は
△投手 西村△捕手 吉水(三)△一塁

ることゝあつた。
即ち、従来は被時局
局へは軍に被時局
人との關係を立證
することゝあつた。
一致奮闘の甲斐ありて見事にコム
ルシオ軍を打破したのであつた。
当日の両軍得意表

蔬菜同業組合の 役員陣容

役員陣容

蔬菜同業組合では去る八日午後五
時からアルサコ町同組合事務所に於
て第一回役員会を開き、席上六年
度役員組合長以下を互選で決り、
同時に各正九名の選定をも見た。
本年度役員陣容は如し

組合長	石川金次郎
副組合長	仲村謙三郎
幹事	中矢和一
副幹事	石川 浩
會計	小椋 尊一
副會計	佐久川 紀昌
會計監査	田崎 実男
全	辛島 謙之助

移転

△安永益一氏 自宅をカラ
イ街三〇九番地三階に定む
電話三三〇七九〇番地 電話三三〇
七九〇番地 電話三三〇
八二五六 △山田忠重氏 アベニヤサ
シマルケン街六八五番地に移転 電話
店用業、電話従前通り 架設中

在コリエンテス州 日本人會館建設趣意書

吾等が在コリエンテス日本人會を幾時経ルコト茲に五春秋、會員諸君
ノ強固ナル結束ト極ナル努力ニ依リ其ノ存在モ漸ク世上ニ認めラレツ
ツアル折候、今般愈々之レカ基礎トモ言フベキ會館建設運動ノ具體化シ
タルハ益々其ノ充実ト強化ヲ計ルモノトシテ欣快ニ堪エズテアル。
會員ノ僅少、基金ノ不足故ヲ以テ今日ニ至ル迄遠シタルニ似テ、我
十回ニ亘ル協議ト熟考ノ結果遂ニ之レヲ臨時總會ノ議題トシテ討議シ
吾等コリエンテス在住同胞永遠ノ融會設立ニ對シテ万難ヲ排シテ之レカ
現ヲ計ルベク會員四十六名ノ確固タル信念、モトニ万端一致一志之レカ
実行ニ邁進スル事ニ可決ス
聊カ本會々館建設ノ趣意ヲ述べ大方諸君ノ御賛同ヲ仰グ次第ナリ
一九三六年九月

在コリエンテス州 日本人會

益々御清静ノ級至要賀儀
陳者豫テ計画中ナリシ本會々館建設ハ上記趣意書ニ示ス如ク去ル七
月二十六日、臨時總會ニ於テ愈々之レカ運動具體化シ向フ十五ヶ月ノ
期限ヲ以テ右実現ヲ計ルベク可決仕儀
純テハ之レカ設立ニハ會員諸君多大ノ犠牲ハ勿論幾多ノ万難ハ豫メ覚
悟ノ上ニ御座候
而シテ本會館設立後ニ於ケル便宜ハ只ニ慰安所或ハ修養所トシテ會員
ノミニ、利用ニ止ラズ北亞居住ノ邦人、旅行者又ハ視察者ニ貢獻スル也
スヤ少ナカラズト思召仕儀
此際北亞ニ一歩一歩堅固ナル發展ヲ遂ケツ、アル同胞並ニ未來ノ小帝國民
衆達へ、殷實ヲ設立セントスル吾人等ハ心嚆ヲ諒トセラレ右御賛同御
賛同ノ上何分、御新附ヲ仰ケバ江州ノ諸君ニ御依頼申進次第ニ御
座候
一九三六年拾月二十六日

在コリエンテス州 日本人會

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病——根治療法
 梅毒——六〇六号、九一四号
 婦人病、心臓、胃腸、各種專門
 肺、腎、臟、神經系統
 ◎日本人方には初診無料
 X光線、テアテルミ、血液検査
 診察日：自午前九時 至 十二時
 自午後三時 至 九時
 日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填 五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1404
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



カフェ
 ハポネス
 内野清

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366

Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738
 BUENOS AIRES

CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. A)

Bazar "LA JAPONESA"

de K. FUNAI

Calle RIVADAVIA 1945

U. T. (47) 6545

御帰朝の御土産は
 バサール
 ラ・ハポネーサで
 店主府内喜平
 各種毛布・毛皮・各種
 刺製品・特製カクテル
 マテ一式・名産ビーノ
 カーニヤ其他

TALLER GRAFICO NIPPON

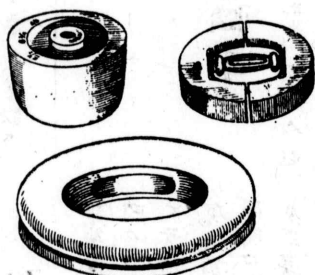
SANTIAGO DEL ESTERO 975
 U. T. 23 - 7864

西文活版印刷
 便箋、封筒、名刺
 其他各種
 技術優秀、迅速確實
 價格低廉
 電話にて御一報次第
 参上致します
 ニッポン堂印刷所
 北川 稔

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
 上り下りは型の善悪
 に依ります
 仕事を上々にさせる
 には良い型を使はね
 ばなりません
 弊工場はマデラ、アラカ
 マデラ、コロラ、アルカ
 マデラ、等流行型あり
 いろいろ型を最良の市
 場で供給し、田舎から
 の注文にも應じます

"CAFE TOKIO"

de M. K. Miura & Cía.

Casa Central: MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191

Sucursales: JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

CAFE y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

豆腐、こんにやく
 製造販賣
 多少に不拘配達致します
 平良賢夫
 U. T. 23 - 18424
 Calle MOMPON 1646

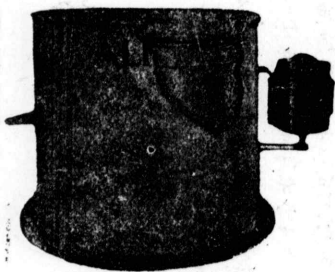
かまぼこの
 御注文は村武へ
 原料精選
 味は良くて
 値段は安い
 御入用の節は電話で
 Marcos Paz 1941
 U. T. 67-4833
 FLORESTA

ALFA-LAVAL S. A.

CHACABUCO 599

U. T. 33, Avenida 8467

BUENOS AIRES



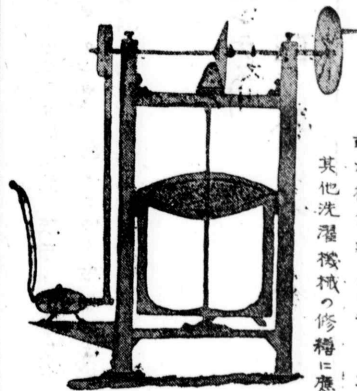
Centrifuga ALFA para accionamiento a motor eléctrico.

Entre nuestra clientela japonesa, que ha instalado ya estas máquinas, que trabajan a completa satisfacción, se hallan los siguientes:

- ANSON HUCHINO, MONTES DE OCA 962.
- JOSE FUCHASQUI, Bm. MITRE 1685.
- KAKAZU KAMAICHI, PIEDRAS 490.
- R. SAKIMA, GAONA 1850.
- SHUCHIN SOKENJO, VENEZUELA 1199.
- KATARO JONDE, MAIPU 856.
- KAME JAMA, RIVADAVIA 4102.

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1103



カルボンナフタ又はカス洗鑑
 乾燥機(守廻し又はモートル)
 其他洗濯機械の修繕に應ず